



ADMINISTRACION  
DE JUSTICIA

Juzgado Central de Instrucción número UNO.  
Audiencia Nacional

EXTRADICIÓN 19/2010

**AUTO**

En Madrid a veintitrés de noviembre de dos mil diez

**HECHOS**

**PRIMERO:** Que con fecha 14 de octubre de 2010 se dictó auto decretando la prisión provisional incondicional con fines extradicionales de CARLOS ROBERTO VIELMANN MONTES, reclamado en extradición por Guatemala.

El día de hoy, la representación procesal del reclamado ha presentado escrito por el que se solicita su puesta en libertad, según las alegaciones que en el mismo se contienen y que se tienen aquí por reproducidas.

Al día de la fecha no consta la presentación por vía diplomática, de la oportuna documentación extradicional.

El Ministerio Fiscal, despachando el traslado conferido, ha emitido informe del tenor literal siguiente:

**El FISCAL**, evacuado el traslado conferido mediante **PROVIDENCIA de fecha 23 de NOVIEMBRE de 2010**, emite el siguiente informe:

Examinado el contenido del expediente de las anotaciones del margen así como la solicitud de puesta en libertad efectuada por la representación del reclamado por transcurso del plazo de 40 días sin haberse presentado la documentación por parte de las autoridades reclamantes, este **MINISTERIO PÚBLICO** informa favorablemente dicha solicitud por lo siguientes motivos:

1º) El convenio de extradición entre la **REPÚBLICA DE GUATEMALA y el REINO DE ESPAÑA de 1897** no fija un plazo de presentación de documentación extradicional en su **artículo 11**.

2º) En el **artículo 12 del mencionado tratado** establece un **plazo de entrega de 60 días** para aquellos supuestos en los que se ha aceptado la extradición, bien por propia aceptación del reclamado o por que así lo han establecido los tribunales.





ADMINISTRACION  
DE JUSTICIA

3º) Así mismo el **artículo 13 del mentado tratado** dice: "Con arreglo a las disposiciones del presente Tratado, **se procederá a la extradición de delincuentes de acuerdo con la legislación vigente sobre la materia en cada uno de los dos países**".

4º) En los supuesto de indeterminación en en cuanto al plazo de presentación de documentación extradicional y por tanto de duración de la prisión provisional instrumental adoptada, ha de aplicarse supletoriamente lo dispuesto en nuestra **LEY DE EXTRADICIÓN PASIVA**, en concreto lo reseñado en los **artículos 8,2º y 10 párrafo 1º**, que establecen **un plazo de 40 días desde que se adopta la medida cautelar de prisión**. Así lo prevé expresamente el **artículo 1 de dicha ley** al decir: "**Las condiciones, los procedimientos y los efectos de la extradición pasiva se regirán por la presente Ley, excepto en lo expresamente previsto en los Tratados en los que España sea parte**". A este respecto ha de tenerse también en cuenta lo dispuesto en la **Sentencia del Tribunal Constitucional 147/2000 de 29 mayo** sobre la necesidad de que la prisión extradicional ha de ser limitada en el tiempo.

5º) En el caso de autos **han transcurrido los 40 días sin que las autoridades de GUATEMALA hayan presentado documentación extradicional de ningún tipo**, por lo que procede la puesta en libertad de **CARLOS VIELMANN MONTES**.

Madrid a 23 de noviembre de 2010.

#### RAZONAMIENTOS JURIDICOS

**PRIMERO:** Atendido el informe emitido por el Ministerio Fiscal ante la solicitud de libertad presentada por la representación procesal de Carlos Roberto Viemann Montes y estimado procedente la aplicación subsidiaria de lo establecido en el número 4 del art. 16 del Convenio Europeo de Extradición de 13 de Diciembre de 1957 y número 2 del art. 8 de la Ley 4/85, de 21 de Marzo, de Extradición Pasiva, procede dejar sin efecto la prisión provisional incondicional y comunicada decretada en dicha Resolución y, en su virtud, acordar la libertad del reclamado.

Vistos los preceptos citados y de general aplicación,

#### PARTE DISPOSITIVA





ADMINISTRACION  
DE JUSTICIA

**DISPONGO: REFORMAR** el auto de fecha 14 de octubre de 2010 y decretar la libertad de CARLOS ROBERTO VIELMANN MONTES si de ella no estuviere privado por otra causa o motivo legal, librándose a tal fin el oportuno mandamiento al Sr. Director del Centro Penitenciario correspondiente. Líbrese exhorto al Juzgado de Guardia de Arganda del Rey.

Particípese esta Resolución mediante libramiento de los correspondientes testimonios y atentas comunicaciones a los Excmos. Sres. Ministros de Justicia y de Asuntos Exteriores, interesando acuse de recibo, así como a la Presidencia de la Sala de lo Penal Sección Tercera de esta Audiencia Nacional.

Notifíquese al Ministerio Fiscal y a la reclamada de extradición.

Comuníquese esta resolución al Servicio de Interpol.

Así lo acuerda, manda y firma D. SANTIAGO PEDRAZ GOMEZ, Magistrado Juez del Juzgado Central de Instrucción número 1. Doy fe.

**DILIGENCIA.** -Seguidamente se cumple lo mandado, doy fe.